The Qur'an in the Malay-Indonesian World
Context and interpretation
Edited by Majid Daneshgar, Peter G. Riddell and Andrew Rippin
Contents

List of illustrations ix
Notes on contributors x
Acknowledgements xiv

Introduction 1
MAJID DANESHGAR, PETER G. RIDDELL AND ANDREW RIPPIN

The study of Qur'an interpretation in the Malay-Indonesian world: a select bibliography 7
MAJID DANESHGAR

PART I
History 23

1 Classical tafsir in the Malay world: emerging trends in seventeenth-century Malay exegetical writing 25
PETER G. RIDDELL

2 Qur'anic translations in Malay, Javanese and Sudanese: a commentary or substitution? 39
ERVAN NURTAWAB

PART II
Regions 59

3 Qur'anic interpretation in Thailand 61
MUSTAFFA ARDULLAH
viii Contents

4 The pursuit of new interpretive approaches to the Qur'an in contemporary Indonesia 83
IZZA ROHMAN

5 The emergence of Qur'anic exegesis in Malaysia 137
HAZIYAH HUSSIN

PART III
Themes 175

6 Religious freedom in Malaysia: the reading of Qur'an 2:256 177
MOHD FAIZAL MUSA

7 What's modern about modern Tafsir? A closer look at Hamka's Tafsir al-Azhar 198
MUN'IM SIRRY

8 Dhul-Qarnayn in modern Malay commentaries and other literature on Qur'anic themes 212
MAJID DANESHGAR

9 Intersections of the Qur'an and science in contemporary Malaysia 229
CHRISTOPHER A. FURLOW

Glossary of terms 251
Index 256
4 The pursuit of new interpretive approaches to the Qurʾān in contemporary Indonesia

Izza Rohman

Against the backdrop of the common neglect of the development of Islamic thought in Southeast Asia in the study of Islam, Indonesian Muslim scholars have actively made various efforts to rethink interpretive approaches to the Qurʾān – a prominent theme in contemporary debates on Islamic reform – over the past three decades. Some of them, for instance, have proposed new ideas popularized under certain brands like tafsīr transformatif (transformative interpretation), tafsīr kontekual (contextual interpretation), tafsīr emansipatoris (emancipatory interpretation), paradigma al-Qurʾān (the paradigm of the Qurʾān), al-tawil al-ilmī and so on; some seek to introduce perspectives commonly known outside the field of Islamic studies, while others focus more on re-evaluating existing methodologies of Qurʾān interpretation.

This study takes a closer look at why and how those scholars propose, reconsider or critique certain interpretive approaches to the Qurʾān, particularly since the 1980s – the era of the so-called ‘Indonesian Muslim intellectual boom’. This study may be regarded as an attempt to introduce Indonesian Muslims’ views concerning methodological issues of Qurʾān interpretation that represent valuable contributions to illuminating the future development of Muslim culture and society at home and abroad. Its scope is limited to the published works (books, book chapters, as well as articles in journals, magazines and newspapers) by Indonesian Muslim scholars – consisting of not only scholars specializing in Qurʾānic studies or Islamic studies more broadly, but also scholars from many other disciplines. In doing so, this study focuses on three particular themes most frequently discussed by Indonesian scholars: the method of thematic interpretation, the historicity of the Qurʾān, and contemporary Western hermeneutical theories.

Rethinking Qurʾān interpretation in Indonesia: the context of contextualization

Even though the emergence of new ideas of reinterpretation and approaches to the Qurʾān in Muslim societies has often been linked to Muslim encounters with the West (interchangeably called Western scholarship, Western modernity or Western civilization more generally), the reasons behind Muslims’ changing